

Poland-Krakow: IT software package

OJ S 227/2023 24/11/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Krakowie (Zamawiający) reprezentowany przez Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro – Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zakupy dla sądownictwa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Umowa ramowa na dostawę oprogramowania Vmware lub równoważnego na rzecz sądów powszechnych

Reference number: WZP-421-9/2023

II.1.2. Main CPV code

48517000 IT software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem postępowania jest zawarcie umowy ramowej na wybór pośredników w pozyskiwaniu i dostarczaniu na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta Vmware wskazane w Cenniku Producenta, w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub oprogramowania równoważne wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.
2. Umowa ramowa określa wszystkie warunki dotyczące realizacji dostaw oraz warunki wyboru Wykonawców, którzy zrealizują dostawy na rzecz Jednostek, spośród Wykonawców będących stroną umowy ramowej.
3. Realizacja zamówień odbywać się będzie sukcesywnie, w zależności od potrzeb Jednostek po złożeniu przez Jednostkę wniosku o zamówienie, uzyskaniu od Wykonawcy odpowiedzi na wniosek o zamówienie i wyborze Wykonawcy, który wykona dane zamówienie (procedura wykonawcza).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 141 329 523,20 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48500000 Communication and multimedia software package, 48600000 Database and operating software package, 48620000 Operating systems, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72267000 Software maintenance and repair services, 72220000 Systems and technical consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Jednostki wskazane w Załączniku nr 8 do SWZ na obszarze RP.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem postępowania jest zawarcie umowy ramowej na wybór pośredników w pozyskiwaniu i dostarczaniu na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta Vmware wskazane w Cenniku Producenta, w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub oprogramowania równoważne wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.
2. Celem umowy ramowej jest ustalenie warunków dotyczących zamówień (realizowanych na podstawie umów wykonawczych), jakie mogą zostać udzielone w okresie obowiązywania umowy ramowej, wskazanym w Rozdz. IV SWZ.
3. Umowa ramowa określa wszystkie warunki dotyczące realizacji dostaw lub świadczenia usług oraz warunki wyboru Wykonawców, którzy zrealizują dostawy lub usługi na rzecz Jednostek, spośród Wykonawców będących stroną umowy ramowej.
4. Realizacja zamówień odbywać się będzie sukcesywnie, w zależności od potrzeb Jednostek po złożeniu przez Jednostkę wniosku o zamówienie, uzyskaniu od Wykonawcy odpowiedzi na wniosek o zamówienie i wyborze Wykonawcy, który wykona dane zamówienie (procedura wykonawcza).
5. Zgodnie z art. 134 ust. 2 pkt 7) ustawy Pzp, Zamawiający wskazuje, że zawrze umowę ramową maksymalnie z trzema Wykonawcami (chyba, że oferty niepodlegające odrzuceniu

złoży mniej Wykonawców), którzy uzyskają największą ilość punktów w ramach oceny ofert, na podstawie kryteriów określonych w niniejszej SWZ oraz których cena oferty nie przekracza kwoty przeznaczonej na sfinansowanie umowy ramowej, z zastrzeżeniem, iż Zamawiający może dokonać zwiększenia tej kwoty. W przypadku, gdy bilans uzyskanych punktów będzie taki sam dla kilku Wykonawców, Zamawiający zawrze umowę ramową ze wszystkimi Wykonawcami.

6. Wykaz produktów oraz przewidywane ilości produktów i usług wyszczególnione w Załączniku nr 1A do SWZ – Formularzu cenowym zostały wskazane poglądowo w celu sporządzenia oferty, na podstawie planowanych zakupów Jednostek. Zamawiający wskazuje, iż Jednostki są uprawnione do występowania z wnioskiem o zamówienie dotyczącym każdego produktu występującego w aktualnym Cenniku Producenta w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub każdego rodzaju usług wskazanych w Formularzu cenowym. Wykonawcom nie przysługują roszczenia o zrealizowanie dostaw i usług we wskazanych ilościach. Ilości te mogą ulec zmianie na etapie realizacji zamówień przez poszczególne Jednostki, pod warunkiem nieprzekroczenia maksymalnej wartości umowy ramowej.

7. Przedmiotem umów wykonawczych jest pozyskiwanie i dostarczanie na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta Vmware wskazane w Cenniku Producenta lub oprogramowania równoważne, wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.

8. Na przedmiot zamówienia realizowany w ramach umów wykonawczych zawartych na podstawie umowy ramowej składają się kategorie produktów i usług, określone w Załączniku nr 1A do SWZ – Formularzu cenowym.

9. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

10. Wykaz Jednostek, które mogą udzielać zamówień lub na rzecz których udzielane mogą być zamówienia, stanowi Załącznik nr 8 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamówienia realizowane będą na podstawie umów wykonawczych w terminach o których mowa w Rozdz. IV pkt 3 i 4 SWZ

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 188-587632](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Umowa ramowa na dostawę oprogramowania Vmware lub równoważnego na rzecz sądów powszechnych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NTT Poland Sp. z o.o. (Lider Konsorcjum)

Postal address: ul. Rondo Ignacego Daszyńskiego 1

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-843

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ESKOM IT Sp. z o.o. (Członek Konsorcjum)

Postal address: ul. Puławska 543

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-844

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 151 152 202,68 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Sąd Apelacyjny w Krakowie działa w imieniu własnym i na swoją rzecz oraz na podstawie upoważnienia Ministra Sprawiedliwości dokonanego Zarządzeniem z dnia 2 czerwca 2021 r. w sprawie wyznaczenia centralnego zamawiającego i zamawiającego właściwego do przeprowadzania postępowań o udzielenie zamówienia lub udzielania zamówień dla jednostek organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Sprawiedliwości oraz organizacji realizacji dostaw i usług w sądownictwie powszechnym (Dz. Urz. Min. Sprawiedl. z 2021 r., poz. 152) oraz Zarządzenia zmieniającego (Dz. Urz. MS z 2023 r. poz. 139) na rzecz sądów powszechnych, o których mowa w ustawie z dnia 27 lipca 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (tj.: Dz. U. z 2023 r., poz. 217) oraz na rzecz Ministerstwa Sprawiedliwości.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z Rozdziałem IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458770

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/11/2023